מפתח שלמה CLAVICULA SALOMONIS.

A MEBREW MANUSCRIPT

NEWLY DISCOVERED AND NOW DESCRIBED

BY

HERMANN GOLLANCZ, M.A. D. LIT.,

Coldsmid Drofessor of Debrete, Anibersity College, Unibersity of Jondon.

J. KAUFFMANŅ,

FRANKFURT A. M.

BÖRNESTRASSE, 41.

D. NUTT

LONDON

57-59, LONG ACRE, W.C.

1903.

1/6

NETT.

DEDICATED

TO MY REVERED TEACHER AND FRIEND

DR. MICHAEL FRIEDLÄNDER

IN HONOUR OF

his seventieth Birthday.

he manuscript described in these pages will offer to the student of ancient and modern literature much information regarding that branch of learning which deals with the world of mystery,—a theme which from time immemorial up to the present day has ever had a remarkable fascination for the mind of man.

The substance of this work might, as far as concerns its practical value, be looked upon as a combination of folly and daring; but from another point of view, namely, that works of this kind were during the past sought after, studied and believed in, the MS. before us assumes a character of high importance.

The Essenes, mentioned by Josephus and Philo, had already introduced into their religious activity some elements of a mystic tendency, and the Therapeutae of Alexandria were not behindhand in this direction. Their healing-art consisted in the application of mystic formulae derived from the works of King

Solomon (Josephus, Antiq. VIII, II, 5). We find traces of this mysticism as the background of the art of healing in the New Testament itself. In the Old Testament, of course, witchcraft is looked upon as an abomination; it is forbidden and punishable by death.

Nevertheless, the spirit of man ever groping about in the dark was wont at all times, before the dawn of civilisation, to thirst and search after that which was hidden and concealed. For the purpose of improving their condition or satisfying their aspirations, men longed to employ in the absence of all material visible means of help such methods as they considered to have been supplied by the mystic world. Their aim at first was to alter their own conditions by means of such mystic practices; and any failure with which they met in the course of their operations, they attributed to their own personal defects and want of ability. Their faith in the methods which they adopted could not be shaken.

It was this very faith in the efficacy of their craft that gave the opportunity to many an impostor to mislead the simple honest folk who sought their aid; and these impostors, at least, had no cause to complain that Fate had been unkind to them, and had not helped them to improve their lot in life.

In the New Testament (Acts VIII), it is true, the practice of open sorcery, personified in Simon Magus, is assailed; yet this yearning after the acquisition of the gifts of the world and the satisfaction of temporal happiness could not be quenched by means of religion proper, and the unbeliever continually resorted to the practice of sorcery in order to bring about, as he thought, the amelioration of his condition.

In the Alpha-Beta of Ben Sira there is also cited an interesting instance of the practical application of the magic art (Amsterdam Edit. 1696, p.9; the reference is to Nebuchadnezzar).

The Talmud (Sanhedrin 676.) calls sorcery the "denial of the Providence of God":— אמר רבי יוחנן למה נקרא שמן כשפים שמכחישין פמליא של מעלה:

A strong indictment against the practice of magic is contained in the later, though most important work ספר החסירים by R. Jehuda Hasid.

The concluding paragraph of this work is as אין המויקין מתנרין אלא במי שמתנרה בהם כנון שלא במי שמתנרה שכתבו הוא ואבותיו קמיעות או עסקו בכשפים ובהשבעות אי

בשאלות חכם לכן לא יעסוק אדם בהם ולא יאמר אעשה בשביר פיקוח נפש בהשבעות וקמיע' כי אין זה חכמה כי הוא מקצר ימיו וחיי זדעו זאין רוחין נפש מפני נפש ונאמר תמים תהיה ואין לו אלא תפלה ותחנונים על הכל וה' ישמרנו וורענו ואת כל אשר לנו מכל רע מעתה ועד עולם אמן ואמן:

Sorcery continued to flourish during the centuries down to the middle ages and later times. It often, even in modern days, raised altars upon which human beings were offered as victims. We have but to think of the various trials on the ground of sorcery and witchcraft recorded in the annals of European nations.

The chief work which is supposed to have served as the oracle of all sorcerers throughout history is the famous "Clavicula Salomonis".

King Solomon who, according to tradition, was king of the whole world, and who, according to the statement in Ecclesiastes, could render all the joys and delights of life subservient to his will, stood forth as the pattern and prototype for all who hankered after the things which they regarded as the pleasurable and desirable objects of existence.

The legend runs that it was by means of magical conjurations that King Solomon the Wise was enabled

to procure for himself all the delights and pleasures in which he indulged. A glance at the work שער החשק (Livorno, 1790) by the renowned Johanan Allemanno (XV. cent.), and at the Responsum of R. Jacob Provenciale, 1490, (in the collection שנו by Elieser Ashkenasi, Metz, 1849), is sufficient to inform us as to the number of apocryphal works ascribed to King Solomon.

Gedaliah Ibn Jahya in his book "Shalsheleth-hakabala" (Ed. Venice, 1587, f. 98 b.), in referring to such works, cites one by name "שלמה "ברובים בעוימות החבורים שעשה שלמה". His words are as follows:

מאומרים שוולת החבורים שעשה שלמה שלמה בעשרים וארבע חבר גם כן סזרים על מבע האלנות והשבעות נגד השמני" והשבעות נגד השמני" ונקראת מפתח שלמה:

In the words of a modern non-Jewish scholar, to whom we shall presently refer by name:—

"Solomon plays the same rôle in ancient Jewish Magic as Faust does in the Christian; it is, therefore, not to be wondered at that books on magic are attributed to him. In addition to the famous Claviculae Salomonis, the following works are ascribed to him:— Liber quatuor annulorum; Liber

de IX Candariis; Liber de tribus Figuris Spirituum and de Sigillis ad Dæmoniacos; Clavicula Salomonis ad filium Roboam; Liber Lamene; Liber Pentaculorum; Liber de officiis Spirituum; Hygromantia ad filium Roboam; Testamentum Salomonis; the Book Rasiel, the Book Almandal, etc. Compare the writings of Roger Bacon, Agrippa, Tritheim, Wier, Goldast, Naudé, Horst, etc., in which the magic works of Solomon are mentioned and discussed."

The book "Clavicula Salomonis" may originally ages ago have been written in Hebrew by some unknown author; a cruel fate overtaking both the sorcerer and his works, and completely destroying the original manuscript of the said "Key". In later times what is supposed to be various translations of it have appeared in the Romance languages.

Karl Engel, the great scholar of the Faust-legend, in his work Zusammenstellung der Faust-Schriften von 16 Jahrhundert bis Mitte 1884, Oldenburg, 1885 (§VI Salomo, 413 sqq.), has enumerated the various editions of the Clavicula which have hitherto appeared. They are as follows:—

Clavicula Salomonis Hebraeorum Regis translata in latinum idioma ex Hebraeo.....;

Clavicula Salomonis filii David;.....
Salomonis Clavicula i.e. Der Schlüssel Salomonis, magiae et albae et nigrae, ["Constantius M. hat diese clavicula von Jerusalem geschickt 320"]

Claviculae Salomonis et Theosophia pneumatica.. Wesel, Duissburg and Frankfurt..... Andreas Luppius, 1686, [A Reprint in Scheible's Kloster, Vol.III];

Romae, 1510:

Semiphoras and Schemhamphoras Salomonis Regis.... Wesel, Duissburg and Frankfurt,... Andreas Luppius, 1686, [A Reprint in Scheible's Kloster, Vol.III, and in his Bibliothek d. Zauber-, Geheimnissund Offenbarungsbücher, Pt.VI.]

Claviculae Salomonis, 1686, by Luppius;

Clavis Salomonis et thesaurus etc., translated by Neydecker, Germany, 1716;

Clavicula Salomonis explained by Samuel Heineke, Pressburg, 1780;

Clavicules de Salomon..... dite du Papillon Vert... 1827.

In addition to these included in Karl Engel's list, other printed works, versions of the Clavicula, are to be found in the British Museum, e.g:—

La Vera Clavicola, Milano, 1868; La Clavicolas

Salomon, Firenze, 1880, etc.

The British Museum has also among its treasures seven MSS. in the Latin, French and Italian languages. They are Add. MSS. 10,862; Sloane MSS. 1307 and 3091; Harleian MSS. 3981; King's MSS. 288; Landsdowne MSS. 1202 and 1203. Of these Nos. 288 and 3981 are French translations of the Italian made from the Hebrew by Abraham Colorno; a copy (in Italian) is, according to Ben Jacob's bibliographical work אוצר הספרים (s.v. אוצר הספרים), in the possession of Professor Steinschneider.

In 1889 Mr. S. Liddel Macgregor Mathers, author of the "Kabbalah unveiled", by piecing together these various MSS. contained in the British Museum, edited "The Key of Solomon the King (Clavicula Salomonis)".

A hurried survey of these very MSS, might easily convince one that they are anything but Jewish in character, several of them containing illustrations which, in the eye of the Jewish Law, would be regarded as blasphemous; the human face or more extended form appears in a circle with the words added, the face itself in several instances being even supplied with horns and the form with wings.

With regard, however, to the Hebrew text itself, it seemed, as far as our knowledge went, to be altogether lost, so that in recent times no one troubled to make a search for it. In fact, it was given up as lost (Cf. Mathers, p.V.)

Without entering into the reasons for the utter disappearance of the work in the original, might it not be found in the fact that in recent centuries the book had lost its value for the sorcerer, and had an interest simply for the antiquarian student and the folk-lorist!

As late, however, as in the Faust-legend—child of Tentonic soil and of Romance and Slavonic adoption, the Clavicula served as the primary source of the Magic Art which figures so prominently in the legend itself.

To come now to the MS. which we are about to describe, and of which I propose to give an outline. I have lately had the good fortune to become possessed of what appears to be (as far as I am able to judge) a Hebrew Manuscript of the "Clavicula Salomonis", until this supposed to have been lost. I came across the volume while searching among the books contained in the library left by my late father, the

Reverend Samuel Marcus Gollancz.*

Judging from the Appendices and probably later Title-page, the MS. seems to have been copied in the year 1700. There is little doubt that the copyist had an older MS. before him; he frequently adds corrections and variants, the result of his own criticism. It often occurs that in making such corrections he employs the expression אבר יפ"י כנ"ל; and once (f.54b) he writes as follows:—

הכותב כפו יוך שיפות חלק ולא ירעהי פירושו: We might clearly infer from these words that the writer was copying an older text.

Our MS. consists of 72 quarto leaves of one pagination and 7 leaves of a second pagination, 157 pages in all. The writing is in the Hebraic-Italian hand, the MS. itself being supplied with numerous illustrations. It would appear that the copyist endeavoured to do his work as carefully as possible, inasmuch as he now and again when making a bad drawing confesses to his want of artistic skill, and repeats his attempt at drawing the same figure on the opposite page.

^{*} My thanks are due to the eminent bibliographer, Mr. S. Chait, for kind help in this description of the MS.

The MS. has the following title-page: -

בעטרה שעטרה לו אטו

ספר ייי שלמה

בן דוד מלך ישראל: אשר ישב על כסא ד' ומלך בעליונים ובתחתונים ותרב חכמתו מכל בני קדם.

ועד היום הזה היה ככום ונחבא אל הכלים בסערה אחת בארץ שגער. והובא למרינהנו להשוקת שר ונשיא גדול ומשגב לקיסר קארלום י"צ והנה הוא העקב ראשון שיצא לחוץ מתחת ידנו.

פה אמשמרדם שנה

נם ה' יתן המוב לפק.

The word between and mode indicated by dots cannot be said to be "illegible," for it has been cut out, evidently with a purpose, probably from fear; for it should be borne in mind that a book bearing the title and mode "Clavis" or "Clavicula Salomonis" might have involved, even at the time of the latest copyist, in most unpleasant and perhaps serious consequences, both the copyist as well as the possessor.

One has but to look back to the end of the 17th century and to the beginning of the 18th, and to think of the proceedings at the Trials, and the death-sentences in connection with witchcraft and sorcery. (Cf. Dr. Jaraczewski's Vortrag über Hexenprocesse

in Erfurt u. Umgegend, Erfurt, 1876, and the account of Jane Wenham's Trial at the Assizes at Hertford and Condemnation to Death, London, 1712).

The general impression conveyed by a perusal of the work itself is that it is perfectly Jewish in tone. The invocations and names contained therein, and the pantheistic spirit underlying the invocations as well as the formulae are not un-Jewish. The Jewish character of the work as a whole is not affected by the foreign elements and names introduced in the appendices and other parts. As an example 1 will but cite here one point contained in a passage found in folio 46a. In the reply of "Bilath" the expression occurs אל עובתו אל עובתו אל שובתו in this demon, instead of being the enemy of God, is in reality subservient to His Will in reducing the sinning creature.

This is certainly Jewish in spirit, since the Christian idea of Lucifer is that of a rebel cast ont of Heaven. If, for example, the invocation were Christian, the author would not have inserted a phrase so contrary to his own doctrine.

According to all appearances, the Magic Book "Clavicula Salomonis" was composed in the East.

And it is not at all unlikely that our MS., in spite of obviously late additions introducing in the appendix of the work the names of Prague and Vienna, may have been brought from the East into Europe by those turbulent spirits who acknowledged a Magician as the Messiah and followed him. Strange to say, there occurs in the appendix to our MS. one passage (fol. 6a.) which would seem to favour this theory, for it leads us on to a perfectly new track, namely, to the times of the dreamer and pseudo-Messiah, Sabbatai Zevi. In a variant incorporated in the text, the very name אברי (Sabbatai) introduced by the abbreviation אינ seems to occur. The name ר' שלום fol. 6b.) also points to the same origin.

Several times the word "Tetragrammaton", the Greek equivalent of JHVH, is used in this MS; this substitution in the Jewish Cabbala was adopted solely by Sabbatai Zevi and his party; (Cf. "Beth Hamidrash," Weiss, article by N. Brüll, pp. 63 and 103).

The MS. begins thus:---

מכאן מתחיל הספר

בעה"י

הקדמת הפפר

הנה אנחנו אחר שרצינו במצוה שלמה הע"ה וכחרנו ללכת

בעקבו כפי יכלתנו נודה ראשונה במציאות התחלה אחת הכרחית ודע כי בהתחלה היה כבוד ה' ומחשבה אסיתית המנעת מלב המאמין ומעשה ישר יניע ממנו כח ויכלת אמר שלמה ע"ה לבד אחד האל יתכרך לבד המעלה לבד האמונה אשר ממנו יגיע במלאכת סנולה אחת. התחלה אחת ושלטות אחת אלא שיתחלק אל דברים רבים ועל זה הצד החלקים הבסותיים ישובו להיות כלל אחד אעפ"י שהוא על אופן בלתי שלם כן גם כן מאלו תצמח כל מעלה וכח. בשם אל הי אמת אשר הוא אלפ"א ואו" התחלה ותכלית מהרכבת חותם האל יתברך יודע בחלק ראשונה מחזיון אלהים לידיעת חלק שני מחזיון המלאכים, מכבישת הרוחות לידיעת חלק ד׳ ממאסר בעלי שאול תחתית לידיעת חלק ה׳. המלאכים הם על נ׳ פנים, רוצה לומר שמטיים אויריים ארציים, והשממיים ג״כ על שני פנים אשר קצת מהם עובדים לאל יתברך לבד והם מ' מדרגות כרובים שרפים אראלים יכו׳ אשר אין לדבר בהם אצל בני תמותה לא בכח מבעי ולא בכח מלאכתיי ואלו לא יקראו בשום פנים כי הם המיד לפני ד׳ וכבודו בשכח ותודה: ולעולם מפניו לא יפרדו: אולי מפני שנפש מין האדם יצורה עמהם, ועמם יכולה להתעמר ולהצלית. הנה יוכל הרוח מצד החסר האלף עם נופו להכים אל הכבוד הנפלא באמיתות ולהלל אותם ולהכיר בוראו וואת החברה אינה הכרת האל בכבודו ויכלתו אם לא על הפנים שידעוהו בני ארם והנביאים כולם וראוי שתדע כי בזה השם אייקא לא יוכן דבר רע כי מאנו בלשון יוני יאמר פלומוף ובלשון נוצרי חבם (?) ובלשון עברי סופר, ובאלו יוכן חכמת החכמים כי בם יכתבם האדם ובה יודעו ההוים העוברים ועתירים.

כאן יתחילו התפלות אשר הם לג וכזה המאמר הראשון יושלומו. והגשארים הם במעם במוף המאמר אשר אחריה Then follow seven "Prayers" (תשלות) in pure Hebrew with here and there a Cabbalistic name.

תפלה ראשונה: אגלא אור אמת וחיים השופם הרחמן שמרני ועזרני בנבורה רחמים וארך אפים בהחזיון הזה הקדוש וחניני אמן יי הפלה ב' בובורה רחמים וארך אפים בהחזיון הזה הקדוש וחניני אמן יי הפלה ב' בובון ה' קדוש האב היכול אלהי עולם אשר לפניי כל הנבראים והבלתי נבראים מקור היצורים כלם אשר עיניו ראו העדר העולם אשר מנעימות חסדו מלאו שמים וארץ אזניו ישמעו כל פועל ומרם היו ראה כלם בספרו נחקק כל הברואים אלים נם אנשים. הביננו נא היום אל עבדך הנדכה עם רוחו וגויתו תחת רנלך למען רוח קדשך חונני והקימני לראות כהדרך תן נא ברכתך היום על כל מעשי וקיום פקידותך וקדושת חויונך יהיה נא להאירני

The 8th "Prayer" contains simply Cabbalistic names. The 9th consists of but one line.

The 10th is missing.

The 11th consists of two lines of Cabbalistic names. The 12th to the 18th have simply the opening words, with '121 i.e. "etc". added, thus clearly referring to Prayers or Invocations well-known, and contained in fuller and older MSS.

The 19th to the 22nd are complete, but consist solely of Cabbalistic names.

The 23rd has but one word, with '121 added.
The 24th is complete; only Cabbalistic names.

- The 25th and 26th have but one introductory Cabbalistic word.
- ראשונה פ"א"ו וה"ו הוכירו אלושע אבג יתין ב"א "ווה"ו הוכירו אלושע אבג יתין מבק יועין זה השם אפומאל נשא עליו הכהן על החוה בהכנסו אל קרש הקרשים etc.
- Folio 3b. has the heading בשם אל אחת מהרכבת חותם האל and continues the subject for four pages till 5b.
- Folio 5b. almost begins with the heading השעלת המעלה continuing till 6a, which contains 2 השלה, the first termed השלה נכתה
- Folio 6b. has another "Prayer" in pure Hebrew beginning thus:—- הפלה אור העולם, האל אשר לא יכילוה שיעור אב הנצחיות נותן הכשה ויריעה והחשר הרוחני וכו'
- F. 6b. continues:- החול בעורת העוור הספר השני מהמפתה.

 This passage gives us important information concerning the Title of the book. We have for the first time in the body of the MS. the term המפתח equivalent to "Clavis".

Following these introductory words comes this passage:—

זהו חיבור מבי שלמה ע"ה הנכתב בשני מפרים ממאמרים (sic) בראשון יתבאר איך יובנו המלאכות והנסיונות ואיך יוברו מעיות המלאלות והנסיונות ומה הדבר אשר הוא הבריח] למעיותם אותם המלאכות: etc.

In this paragraph the following regulation or order occurs:—

אחנן ומצוה אני לכל המניע החיבור הזה לידו שלא והנהו לשום אדם אם לא יהיה צנוע ובעל סור וחרוץ במעשיו במלאכה הזאת ומשביע אני איהו באלקים חיים ובורא עולם שכמו שישמור את נפשו ישמור הספר הזה שלא לגלות אותו לבלתי ראוים ואם לא ישמע לזה אפיל החנתו פני מי שחנני הידיעה הזאת שלא יצליח בכל מעשיו וחפציו אשר יבקש לעשוה אביך:

על כמה פנים יהיה המלאכות או הנסיונוה: Folio 7a.—8b. באיזה שעות תפעל המלאכה או הנסיונות: Folio 8b.

תפלה בורא עולם

הפלה האב כל יכול

Folio 9a.

הפלה אבראקשין (או אבראקשו)

Consists of Cabbalistic names.

- :" End of the prayer said prior נשלמה ההפלה to effecting the charm.
- ואחר שעכרו הג' יפים הללו יהחיל להכין הפלאכה או הנסיון ,, מהחברים והתלפידים ...

The following passage occurs in this paragraph:
ובאשר ירצה אופן הפלאכה והנפיון להתחיל בדבר פוו הפלאכה
ישהדל להיות לו שלשה חברים או אחר. ודע כי בכל פלאכה אשר
יעשה בה ענולות יעפרך לשלשה חברים לפחות ואם לא יהיה לו
חבר יקח כלב בחברתו קשור אצלו:

Here follows the manner in which the 3 associates are to be conjured, as well as the conjuration in the case of the dog.

As regards the latter we have the following regulation:

אם יבחר לו האומן לחבר בלב אחד צריך שראשונה
שימבילוהו עם מים מושבעים אח"ב יעשן אותו כמו שעישן את עצמו וישביע על הפנים האלו:

השבעה

אשביע אותך ואנזור עליך יציר הכלב בשם מי אשר יצר אותך ואמהר אותך ואעשן אותך בשם אל עליון ושמו הקדוש שתהיה לי לחבר אמיתי ואוהבי אמן.

Folio 9 b.—10a.

טנער או נערה

If the associate be a boy or girl.

Folio 10a.

השבעה

Folio 10a.

כמה יהיה החכרים

The associates to be 3, 5, 7 or 9, exclusive of the magician himself.

Folio 10b. Two Prayers.

תפלה

Folio 10b.- 11a.

אותם המ' ימים

Concerning the 9 days' preparation for the act of conjugation.

Folio 11a.-11b.

המרחין

The ablution and recital of certain Psalms. Folio 11a.—11b. יייר הפיסיי אותך יציר הפיסיי אותך יציר הפיסיי ויאמר תפלה הוכה הפלה מאַרבַאּלָיא.

Folio 11b.—12b. ברכה המלח 12b.—13a. מהמקומות אשר יעשו המלאכה שמה 13a.—13b. הפלה לאמ"א In this paragraph mention is made of all the vessels and instruments required in the act of effecting a charm, the incense-burner, writing materials, etc. 13b.—14a. מהסכין וחרבות במלאכה דע שיש מלאכות שעריכים מגל 14a. 14a. - 15a.איך ההיה הכניסה בעגולות בהתעשנות בפלאכות 15a

אשביער יציר האש בשם בורא הכל 15a. —15b.

משים ואווכ 15b.—16a.

", 16a. מהנירות והאיש

,, 16a.—16b. The following words enclosed in brackets show that our MS. is a copy:—

(ושני נוסחאות בחותמות תמצאם בספר החותמות) אח"כ אמור על הנרות המומורים האלו ברכי נפשי ק"ד: שירו לד' צ"ו: בל העמים מ"ז: הודינו לך אלדים ע"ב: והתפלה הואת: אנא אלדי צורי תנה לי דעה בינה והשכל לאהוב וליראה אותך ולהודות לעבוד להנן באמונה שלמה זרצון מוב. תנה לי ענוה וחבמה ומהרה

אמיתית וכו':

Folio 16b. -- 17a.

פהנוצה והדיו

,, ' 17a. Of taking the blood of the bat. מרם העשלף

In this section occurs:— כאשר תחשרין לפעול מדם עופות או יתר בעלי חיים מאיוה צד שההיה צריד שיאמרו עליו הרבורים הנ"ול כמו שיאמרו על העמלף ואם תצמרך לשחום עוף או בעלי חיים אחר תהרגנה עם הסכין או החרב הנ"ל: םקלף בתוליי או נפל Folio 17a. -- 18b. משעוה או מים לעשות צלמים או נירות 18b.---19a. מהמחם ובית יר הברול 19a. 19b. סקלף גדי וקלפים אחרים וניירות 19b.--20a. מהקרקשרי הנכתבים 20a. מכנד משי או פשתן 20a. וכל הדברים הנשבעים יושפו בבנד הוה וישפור Folio 20a. פעלם בעליהם המיד הם: זהו צורת האדמרל הקרוש הפועל ככל י"ב מעלות Folio 20b. צורת הסנורה איך תהיה Folio 21a-23a. ספר החוהמות

5pp. of symbols and figures.

Folio 23h. הוא מתחלק ספר הנסיונות השייך כדף זה This heading is inserted by some later hand.

The beginning of the next section is:

עיגול סופלא מאד וכן תעשה משביע אני עליך השר הגדול ברקיאל וכו' Then עור משביע אני עליכם כשם בורא את הכל ב4a. עור משכיע אני עליכם כשם בורא את הכל ועושה הכל וקונה הכל ראשון ואחרון לכל קונה ואין קונה לו יוצר ואין יוצר לו פועל ואין פועל לו ארון ואין ארון לו מושל ואין מושל לו ממציא ואין ממציא לו ראשית ואין ראשית לו אחרון ואין אחרון לו ברא והכל ברואיו יוצר והכל יצוריו קונה והכל קנייניו עושה והכל מעשיו פועל והכל פעליו ארון והכל עבריו מושל ובכל ממשלתו ממציא והכל ממציאיו סבה והכל במיבתו הכל יכלה והוא חי וקים לעדי עד סלה שלא תווז מכאן עד שהשלימו חפצי ורצוני ומאמרי ושאלתי שהוא כך וכך וכו'

This whole passage is highly interesting, containing among others a conjuration of the "twelve families that came from Heaven to Earth on the day on which was born the son of the Great Satan—your father!"

Again, 2 lines from the bottom of F. 24a, we read:

שתעשו שאלהי ובקשהי בעת הואה ואהיה אני שולם
עליכם לכל דבר מהרה רוצו רוצו עושו עושו הביאו לי
כך וכך והביאו לי מהרה מהרה בזו השעה: כשם אריה
י"י עבאות וכשם סדיאל ומלכיאל השרים הגדולים
ותשביע ג"כ בלשון ערבי עזה מאע כשם חבמתם
ובינהכם ששמו אל קוראן ובשם הסדרים שכתב לכם
נכיאכם מחמר והם מא יא שין בי הא עין צדי ע"כ:

Referring as this passage does to the Koran and Mohammed, have we not here the terminus a quo for the work itself!

Folio 25b.—27b. Concerning the 12 images designed for the 12 hours of the day.

ספר צלמי שעות היום (אמר בלינוס כי) מפר צלמי שעות היום (אמר בלינוס כי) בצלם [הראשון aclided] יעשה בשעה ראשונה מכל יום (לקשור כל הלשונות שלא ידברו רע לעולם)

A work written by one named Balinus is described by Jacob Reifmann in the periodical "Jeshurun", 1864, f. 60 (Cf. Ben Jacob's אוצר הספרים, f. 287, s. v. מבוא הגדול להחכם באלינום).

The 7th, 8th, and 10th are missing.

Folio 28b. (last line) in different hand בשלמו צלמי היום והלילה בעו"ה

עמי עשו האחר עושה הדברים חוקק בשלא ויראה כי ומנהיג כחות היצורים הראשים מעלת כל הכחות וממשלות בהיצורים הדבריים באופן נפלא ויראה כי הנחיל אותם באמצעות המעלה על ידי הפעולות הדבריות הכחות המפוארות אשר יסודרו תחת יד המעלית אשר מהם ימשכו מקורם הכחות המלאבייות אשר זכותם ובהירותם רב בשיעור מאר אולם במערכות חלילה (sic) שימשכו המה מהדעות הראשונות ובאמצעות המעשים יקבל רשומות מהרבה מהמעלות ויוחקקו על ידי השתנותם מהמשביל ויוברחו להשפיע בכל חלקי הארצות ובזה יוכר מציאית חכמת אלדים חיים ברוח מהרוחית הקדומות

במעשה המעלות האלו תתנלה לכני אדם ולמבע ופאר המעלות האלו בהנקות והתנצצות אשר אין כח כנגדו אשר יראוהו מאורו של בני אדם יאירו וכו'

Folio 29a.

אופן המעלה

Folio 29b.

עוד מהשעוה

המול הראשון מהמעלה תמר המול [2 pp.] אמעלה הוא מלה והוא מפני שאברהם ע"ה העלה אותו מעלה הוא מלה והוא מפני שאברהם ע"ה העלה אותו לעולה תחת בנו והמול הוה הוא מול מתנועע אשיי וובר ויברח עד חצי מרצו ועל לייו עד חצי אפריל אשר בוטן ההוא יעשה הארמרל וכו'

This reference to "Abraham, of blessed memory, offering the lamb (sic) in place of his son as a burnt-offering", is distinctly Jewish in character.

In this portion the following passage occurs:—

אשביע אהחגן ואבקש בד' הקדוש ד' אמת הוא אלדים

ווער כל הברואים הגגלים ונסתרים (וכתר בראשו

ובוה האלטרל הקדוש מהמלך שלמה) ובשם הוה אשר

מפניו ירעדו כל ברואי שטים וארץ ואשר בשאול

החתית וכו'

Folio 30b-31b.

המעלה השנית נקרא כתר

Folio 31b—32b.

מהמעלה השלשית קשת (המעלה הג'

נקראת חרטאן)

Folio 32b.

המעלה הרביעית שור (המעלה הד' נקראת

פנמיאהן)

בהמעלה החמישית בתולה (המעלה החמישית בתולה נקראת איימי)

This contains a reference to such sciences as Philosophy, Medicine and Alchemy, thus:—
שַּּאַעוֹלהם להשפיע על בני האדם בחכמית במבעיות
כמו פּלוֹסוֹפִייִא ורפּוֹאה ואַלקִימִייִא

Folio 33a. (בית המשלה הו' נקראה נעים) כהמעלה הששיה גדי (המעלה הו' נקראה נעים) Contains a reference to Logic, Music and Politics:—

יוכלו להשפיע ג"כ חכמות וגם היגיון [הגיון .] חכמות הנינון ופלוסופייא המדיניית ואמיתית:

Folio 33b==34a. יום (המעלה הוי תאומים (המעלה השביעית תאומים) מהמעלה השביעית נופר (נ"א שופר)

Contains a reference to Astronomy, Mathematics, and Fractions.

להשפיע ביכלתם על בני אדם חכמת הבוכבים וחכמת המספר וחכמת התשבורת:

המעלה השמינית מואנים (מאונים 1/) (המעלה הח" (אונים 1/2) המעלה המינית מואנים (מאונים 1/2) המעלה הח"

Contains a reference to Theology and Physiognomy:

ובירם היכולה להשפיע בחכמה
אלהיה והברת-הפרצוף נקרא יאומנציא:

דסווס 34a – 34b. מהמעלה התשיעית דלי (המעלה המ' הקרא שַמַא) בממעלה התשיעית דלי (המעלה הי' הקרא בון) דסווס מהמעלה העשירות סרמן (המעלה הי"א הקרא ורנך) מהמעלה הי"א עקרב (המעלה הי"א הקרא ורנך)

בהמעלה הי"ב דנים (המעלה הי"ב נקראת אלישרן).Folio 34b —35a. מהמעלה הי"ב דנים (המעלה הי"ב נקראת אלישרן With regard to the Cabbalistic names with which this paragraph begins, the author says as follows:-- ורע כי השרים האלה נרולים מאד והם מכת דומיניאוש והם פחזיקים לוציפירו קשור ומבריחים בעל כרחם כל הרוהות אל מצות הבי"ת ויקראו על דבר זה: ושיישרים כל בחירי השי"ת וישמרו אותם ברוחות רעות ויענשו השרים מהם וליום הדין יקשרו המה השדים וכני האדם. ויתראה על צורת אשה בידה מכאר ופותח כל הבעטיות ושקרות השדים וישחק ומוח תחיה השאלה ולא מוולתה: תמו כל הי"ב מעלות: Folio 35a. Here begins what is termed: - 71827 780 ונתחיל שמות שעות חיום והלילה ששות המלאכים וחותמהם ואלו הן שפות מלאבי הימים Folio 35b. שמות ארבעה תקופות שמות המלאכים המושלים בזמנים ארבעה שמות הארץ בארבעה זמנים שמות שמש וירח כד' זמנים Folio 36a. Conjuration for Sun-day יחסה חים השבעת יום השבעת יום אשביע ואקיים עליכם סלאכי ד' הגבור בשם פוףפ הקרושים ובשמות המלאכים הקרושים אשר ימשלו על הצבא הרביעי ומשרתים לפני השר הגדול כלמיה

> ובשם הכוכב המה וכשם אלהים חיים הגדול והגורא וככל מה שוכרתי אשביע עליך רפאל המלאך הממונה

על יום השמש בשם ד' אלהי ישראל אשר ברא וכו' שתשתדל והמלא שאלתי וחשצי שהוא כד ובד. Folio 36a. Conjuration for Moon's day השבעה יום לבנה " Mars' day השכעה יום מארים " Mercury's day השכעה יום כוכב " Jupiter's day השכעה יום צרק " Venus' day השכעת יום ו' נוגה " Saturn's day השכעה יום שכתאי Folio 36a-36b. .. מהרוחות האויריות המושלים בשבעה ימים Folio 36b—37b. Folio 37b. מהתעשנות הכוכבים הנוכרים לחמה שאנראלו ארום, ללכנה אלואי, למאדים פלפל, לכוכב אלמאשמיקה, לצדק כרכום, לנוגה קושמ, לשבהי נפריה: Folio 37b-38b. השבעת האש אשר יושם כו הסמים אחר השלפת כל זה יתראו חזיונות ודברי Folio 38b. (end) שחוק אין מספר במשוררים בכנור וכל מיני כלי שיר וניגון ויעשו כן למען יצאו החברים חוץ לעגולה וכו׳ עהה ראוי שנאטר איך יעפל בעל הטעשה: Folio 39a-39b. תשלה כאשר ילבש השלבוש Folio 39b-40b. שמות וחותמות מלאבים וכוכבים ומולות מספר Folio 40b. המלאך רויאל עד שצ"ם הנכ"ל שמות המולות וחותמיהם Folio 40b-41a. נשלם שמות טלאבי הבוכבים ומולות Folio 41a. (end) שמותיהם וקרקמריהם ונתחיל לכתוב חותמי השעות והמולות וראש וזנב התנין ואלו הם

בל מי אשר יחזוץ להגיע אל הכליה בילם בעגולה המעשה של חוהם בילם הנה מרם יכנס בעגולה המלאכה הואה יוהר ראשונה ויהרחק מכל מעשה הניאוף והמשגל ושמור מדבר דברי הבאי וליצנות וממותרות המאבלים ויפור מכל מחשבות זרת וערבוב וכו'

It continues for two and a half pages.

Folio 43a—43b. ישנה בקריאתי הקורא פעמים רבות ויבינהו כי יקרא
ישנה בקריאתי הקורא פעמים רבות ויבינהו כי יקרא
זה הספר השבעת שלמה ותחת הספר הזה ראשי הרותות
רעות והם בילמ אשמדאי שונרון (וי"א שומרון)
אשר בם עשה נפלאות רבו במספר וכל זמן אשר חפץ
בהם היו לפניו וישרתוהו:

בשם אל בעל היכולת.....יכי כל מי אשר בעל היכולת....ייםע החשבעה הואת משלמה בן דוד המלך הגדול והדיבור היוצא בשם אל כל יכול וכו'

43b—46a. Contain a number of conjurations in which numerous Cabbalistic names occur. The following found on fol. 45a. may serve as a specimen:—

עור נשביע אותך וננוור עליך פילים (נ"א ביליד) בן אנם כן נאשארון בן שַמְלון בן מִינִיקּוּאם בן יוֹקַאר בן שַמְשָׁא בן נַאַאהֵם בן בַאמֵל בן בַאשְבָאשׁ בן הַשְּמִלים בן בַאמֵל בן בַאשְבָאשׁ בן אַשְרוֹיד בן מארא בן אשמראי בן שומרון (ס"א שומרון) אשר היו נשיאים על כל המלאבים והקסרים בי הוא משל בימי שלמה ובימי המלאבים והקסרים בי הוא משל בימי שלמה ובימי

(פרופימאיי) ר"ל הנביאם ואז בטעשים רבים משל עליכם
אותך נשביע בחוזק וכל הקרוכים אליך: עוד אשביעך
בילכן שתבא לעזרה למען ככורך אביך אנמן ולמען
כבוד אמך בעבוד ברצון ולא בכעם בשמחה ולא
בינון וכו' באמת ולא בשקר לעשות אשר חפצתי וכו'
ודע שהשתי וערב באמצעי אינו שתי וערב: הוא
לוח מרובע אינדיאנו והוהב חופה עליו מארבע צדותיו
ונעשה השתי וערב.

This protestation on the part of the author with reference to the sign of the Cross seems quite superfluous; it is just the followers of Sabbatai Zevi who are distinctly spoken of as making use of the same (Vide ששו הוא זה שלקחו בגרי בד בדי בדי מאודעית עבי שלחי ובשפחוי לבני ופרכו אותם על פני האדכה ואחיו לקחו חרב של בי פיפיי בדם והכו בו לפול האויר פנים ואחור ומעד יפין לעד לפאל ומיד נפלו כפה פיפות דם מאויר הרקיע על הממלחוי ואמרו לכל הנלבים אתם שוהו דם שרים הההרגו על המפפחוי לשתי וערב)

אני בילם הגדול אל עורתי מוכן
רהשיב לך על כל שעלה אשר תשאל ולמלאות רצונך
רחפצך והאוותך כלו שאל ממני ויעשה מיד אני אשמאדי
מלך הדרום פלוסוף הגדול אם תחפוץ לדעת מעבורים
והווים ועתידים הגני מוכן לענות ולהתיר לך מפקותיך:

The next 5 pages (46a-48a.) contain the responses of the Evil Spirit, with symbolic accompaniment, concluding with the words

תם ונשלם ספר בילם

```
Folio 48a (end)—49a.
                               מהקדמה התשעה קאנדארירי:
          ראוי לדעה כי המ' קאנדרירי (sic) אלו הם שטיטיים
          ונתגלו לשלטה בשפע האלהי' לטחסה ולהצלת הנוף
                                                והנפש וכו'
Folio 49a (illustrated) ends:—
                                       הם ונשלום טלאכה
                   הסנדארירו הם' של ראש החכמים שהעה
          the last line beginning with the expression
                                                ונ"ל ו'פיני
שם חמלאכים המשרחים לפני בואר המשרחים לפני בואר המשרחים לפני בואר
                             ברקיע שניייי"ב מחנות מלאכים
                              על מעלה ראשונה עומרים אלו
                                                 מעלה ב'
Folio 49b-50a.
                                                 מעלה ג'
בעלה ד'ייאם בקשת לעשות אוייבך ממורף משינה ולא ישן Folio 50a. מעלה ד'ייאם
                          קח ראש כלב שחור שלא ראה אור
          Another version of this paragraph is added
          in the same handwriting.
Folio 50a-50b.
                                                מעלה ה'
Folio 50b.
                                                 מעלה ו'
                                                 מעלה ו׳
     ,,
                                                מעלה ח'
Folio 51a
                                                מעלה מ'
                                               מעלה יוד
                                               מעלה י"א
```

"

Folio 51a--51b.

כילה י"ב

Folio 51b.

רקיע שלישי וכו שלשה ראשים שדים:

Folio 51b -- 52a.

רקיע רביעי אלו פנהיגים אוהו ביום. יייואלו מנהיגים בלילה:

Consists simply of Cabbalistic names.

Folio 52a.

דקיע חפישי

Folio 52a-52h

השבעה כלליה

רקיע ששיייייתם

Folio 52b.

בשם אל אכדי האכהים אכהי אהיה אשר אחיה יה שדי אדני צבאות יוד הא ואו הא אגלא אגלאיי אגלאם אגלאום אגלאטון אלפא ואו אגלא און מַשְּׁרַגִּרַמַשׁוֹן מַוֹּן מַשׁוֹן רַּמַשׁוֹן גִּרַמַשׁוֹן בָּנְבַמְשׁוֹן שַׁרַגָּרַשַּׁמוֹן מַשְּׁבַּגַרַשָּׁמוֹן הגבור אל עליון ובו': הם

Folio 52b. Concerning the 7 Planets and the various parts of the human organism.

Folio 53a. begins thus:--

ספר ממעלות הירח

From the end of 53a, to 54b, there are 28 clauses following upon the introductory words אמר באלינוש.

At the end of the 28th the following words occur enclosed in parenthesis: -

(יפ"י אחר זה הניח הבותב כמו יוד שימות חלק ולא ידעתי שירושו); another proof that this MS. is a copy of an older Hebrew MS., especially as the writer "" uses the word aften

Folio 54b (end). The colours of the 7 stars are here given.

Folio 55a. contains the following ניכין or"Experiment" of Simon Magus:--

The words which I have enclosed in parenthesis seem a later addition: יפאר הגפינות עין עיגול בואלא ברף (פאר הגפינות עין עיגול בואלא ברף ברף והוא החלת פאר זה)

בוסיון של שמעון פגו זריך שיעשה ביום דדק או סאדים בערב ויהיה לך ראשונה גר שעוה בתולה דולק ועשה עגולה עם הרב כסו שיראה למטה ותרשום בד׳ הצדרים רושם שלמה וחותמות צדק וגוגה באשר תראה לקמן והכתוב שמות צדדי העולם ר"ל מוכח מערב צפון דרום: וכאשר געשה זה עבוד באמצע הענולה ואבור ג׳ פעמים לא פחות ולא יותר ההשבעה הואת אשכיע אחכם לוציפר וכל חבריך באלקים חיים במלאכי מעלה ומפח בכך וכך ובשם פו'ם וכו' עוד אשכיע אתכם בבל זבוך אדוניכם: עוד אשביע אחכם בשמן אשר בירו בפתחות גחינם עליכם אשביע אתכם בלוצפר מלבכם אשביע אתכם במגדל תחום, אשביע אתכם בתורת ה' שלא יהיה לכם רשות לעמוד באויר ולא תחת האויר ולא בארץ ולא תחת הארץ ולא בסים ולא בתחת המים ולא בשמים ולא תחת השמים ולא כשום מקום בעולם אלא שתבאו כיד אל הסקים הזה אתה לוציפר עם חברוך או שתשלח שלשה פעבריך שינידו לי האסת מכל מה שאשאל מהם בשם אנלא, אנלאיי. אנלמא אנלאום אנלמון ובשם אלפא, ואו הא ויו יוד הא פאהל אַליהי אלקי צבאות אליאון וכוי והשפר שלא חישו כי פיד יבוא לוציפר עם חברין או ישלח ג' שלוחים פחבריו או מעבדיו ויאפרו לך פה הרצה וכה תחפוץ ולכה הכאת אותנו ואז כיד אתה תשאל כהם ג' דברים אשר החפוץ ויאסרהו ואחר ההשובה תהן להם רשות באופן הידוע וזה ראון שתעשה ביום צרק או מאדים בהיות הלבנה בתוספת א רה ויעשה לבד בחדש סברירו או מאייו או אנושט: או אוקטומברי כאשר השמש במספר שוה עם הלבנה אם הוא אפשר ואם לא יעשה כאשר הלבנה בשילואה והוא ניסיון אמיחי ובחון מרבים והוא הכרח שתהיה נקי וטהור מאד בגוף ונפש: ולא תשאל יותר מג' שאלות

שאם תשאל יותר לא ישיבו ולא יתנו דבר יני ודע כי איוו מדרגה או מין שיהיה מן הרוחות לא יענה יותר משלשה שאלות: ואני הכותב (כך היה כתוב) עשדתי על נסיון בזה והוא אמת: והעיבול שלו תשצאהו בראש זה הדף מאחריו זוה הוא:

On the subject of "asking three questions and no more", the following passage occurs in the הח"מו: בבית המדרש לפני רבים לא היו מניחים לשאול יותר מני שאילות בנגד ג' ולא שאלת שאמר הקב"ה לשלמה וגם השואלים לחוזים בכוכבים אין יכולים לשאל יותר מנ' דברים בפעם אחת.

זהו הציור של שמעון מינו מהנסיון הציור של שמעון מינו מהנסיון הבתוב באחורי הדף

נסיון לאהבה נפלא מאר ואמיתי (middle) נסיון לאהבה נפלא מאר ואמיתי משרריאנו פילוסוף

Folio 55b. (end) Under the Amulet itself we have this remark:— לא כוונתי אותו יפה לכן צירתיהו

בדף הסמוך עוד הפעם

Folio 56a—56b. contains ימין מנוסה ואמיתי This "Experiment" concludes with the following remarkable confession in parenthesis:—

The following passage occurs in the course of this section:—יום ביים ביים הרוחות הנו"ל כולכם ב"ה ובו'

לבארוגיכם בלזבוך ובתהום ואש וכו' ובשמות ה' אשר הם אש של גהינם וחרב חדה ושלשלת המאמר אשר מפניהם ירעדו כל היצורים.....חכם וגבת (ר"ל וגבון יפ"ו)

Folio 57a. contains another short form of conjuration. אופן אחר להשביע או להקרוש מבעה ביום שבת ושעהו באשר הלבנה בתוספה

Another proof of the Jewish character of this work. (Note that the time for conjuring &c. is after the outgoing of the Sabbath. The Talmud (Pesahim 112b) mentions that the שרים go about on and Wednesday night).

אם יחפוץ אחר אחר באניה אחת לבר בעיירו אות בקפינה לצאת מהמאסר באניה אחת לבר בעיירו אות בקפינה

At the end of 57b, we have this observation:ורע שמצאתי נוסח אחר ומובים השנים כאחר לערב מלאכתם שמה
שחשר באחר ימצאו באחרה ווה נוסחא של השניה ובומן עשייתך.
בספינה וכו'

and at the end of Folio 58a we have the following characteristically Jewish invocation:—

בושן שאתה עושה בספינה תאשר התפלה הואת: ה' היה נא לרצון לי וששרני כל ישי חיי אתה אלהי אברהם אלהי וצחק ואלהי יעקב שים נא ברבהך ורחשיך עלי אתה האל כל יבול הציל נא את עברך בן אשתך סבל דבר רע ושבל אויב רע ולא יגע בי לעולם ולא יקדב אלי ושלא אראה אותם בבואם לעשות רגוני והצילני באשר הצלה סיבאל השלאך השעולה ולא יהיה להם כח ויכולת

שלי כמו שלא היה להם יכולה וכח עליו אמן כי"ר: Folio 58b. The greater part of the page is devoted to an illustration of the amulet referring to the ship spoken of above. The heading of this quaint and peculiar illustration is as follows:---הא קשך צורת הספינה כאשר אתה : רואה כן העשה Folio 59a. contains 2 illustrations introduced by these words:--אלו החותמות אשר מחוץ הם נסחאות אחרות ע"כ הפועל יעשה שני קלפים וככל אחר יכתוב נסחא אחת כדי לצאת מספק בעבור הסכנה: Folio 59b. At the head of one of the diagrams on this page we have the following:-- חתו הענול השלישי שיתרשם מעבר האחר מן הקלף הנו' ווה הוא ולא כוונתי אותו כהוגן עיין הב' בדף הססוך Folio 60a-60b. שער לילך בתוך הענן באויר: לך אל מקום רחב כאשר הומן כהיר ובלי רוח ואמור בשם ד' אלהים חיים פלך העולפים והיים לנעת אח"ב אפור איוה פופורים ובסוף יאמר בידך אפקיד רוחי וכו' ואח"כ אמור אנא אדון הארץ ואלהי כל היצורים שמע נא לקול תפלתי וחנני כי"ר: Folio 61a. begins דע שצרוך לכעל המעשה הוה שיהיה

ולנור איתם בשום פנים: התעוררות וקריאת יום לכנה וכו' Folio 62a—64b.

חרוין ויחבר אלו השמות לשמות אחרים כי יקשה מאד לאדם לסכול כחות השרים וערמות לכם או להתחבר

Folio 64b. חומם בוחות הארציות Folio 64b - 65a מהרכבת כלי השריקה Folia 65a. מכבישת ואסור הרוחות..... אופן מעשה הספר הוה כדי שלא ימעה בו כעל המעשה. Folio 65b-66a ווהו מלאכת העינול Folio 66a. שער להיות לך רוח אחד בטבעת סנור אשר תוכל לדבר עימו ביום וכלילה וללמוד אותר כל מלאכות העולם אם חפצר Folio 66b. שער אחד לראות הרוחות ולדבר איתם והוא סוד נפלא..... זה הוא אשר פעלהו פלינ"ש ופיטאנור"ש באשר רצו להשיג דבר מהרוחות והוא סוד נפלא: Folio 67a. 'שער להיות בלתי נראה קח תרנגול שחור כולו וכו' ששר לבית כלא ונחושתים Folio 67b. שער לפתוח כל המסגרות Folio 67b—68a שער להשינ טענה מהרוחות Folio 68b. שער להויק שונא Folio 69a. שער להכיא רוח טוב שיניד לך על כל סה שתחפוץ לבד מדברי נשים ועשות רע שלא תשאל..... אח"כ תכרע על ברכך שלשה פעפים ותאפה ההשבעה הואת ק'ק'ק' ה' אלקים צבאות עם יתר

שתחפוץ לבד מדברי נשים ועשות רע שלא השאל...... הישבעה הואת ק'ק'ק' ה' אלקים צבאות עם יתר ההשבעה הואת ק'ק'ק' ה' אלקים צבאות עם יתר קרושיך תחנני נא והשלח לי מניד אחר שיניד לי האמת על אשר אשאליהו ולא תפחד כי הוא רוח מוב ותראה אותו שיבא מיד אחר התפלה.....וכאשר יבא הוא ילך אצל המובח ויתפלל ואח"ב יבא אליך ואתה תשאלהו לשמו והוא יניד לך: (Cf. Azulai's שם הגרולים, s.v. Joseph Karo, and the work הקעה printed in הקעה)

Folio 69b. is blank.

ניסיון באראקון וווכל להעשות ככל בקום בחברים -70b, ניסיון באראקון וווכל להעשות ככל בקום בחברים ווולת חברים ווותר מוב בלש חברים יהיה לך רששונה חרב שחר חרה וכבהיק המב ועשה עם החרב הוה עגולה אחתייי אח"כ יהיה לך קלף ככלב בלתי גולך ודם הודהו"ד וכתוב בזה הקלף עם זה הרם הקרקטירו האלו.... ואטור המומור הוה ג"ם אח'כ אמור ההשבעה חואה: אשביעך רוח הנקרא בראקון באטונה אשר לך עם חברתך השדה ובכח ואטיתית אלקים חיים אכת ורחכן ובסלאך ההוא אשר יאכר בקול חצוצרות ליום הדין קופו כל האנשים ונשים המתים ויאמר באן באן באן אל הדין הישר לפני האלהים בורא הכל: ועוך אשביעך בראקון במראכי מעלה ומטה ובכל ממשלות וכוחות השמים שתכא סהרה: עוד אשניעך בארקון נאלו הטלאנים הקדושים וטשותיהם ואותותיהם בשם רפאל ומשרתו חמה: גבריאל ומשרתו לבנה: ספאל ומשרתו מאדים: מיכאל ומשרתו ככב: צדקיאל ומשרתו צדק: ענאל ומשרתו נוגה: קפציאל ומשרתן שבתי: שתתראה כהרה לפני בצורה אנושית מבלי שתזיק לא לגופי ולא לנסשי ואבריי בכת אלהים חיים ואכת והוא יכבש אותך לבא להשיב לי: עור: אשביעך בייב סולות טשות סא"ב סע"ק גד"ד וככח גבריאל המלאך שנתן כח לשמשון ואשר השפיע בחכמה לשלמה הע"ה: עור אשביער בראקון בשמות ה׳ הקרושים פ"ום ובשם כןןן אשר זה השם יקרא בחצי הלילה ולקולו יקופו כל המתים מובים ורעים ברגע עין ובשם שוט"ר אשר בו הבורא ה' אלקים יעשה שכל אבני העולם מכל הבנינים יפלו אחד מול האחר ויהפכו וילחמו יחד ואן יאמרן הבריות אנושיים אל ההרים ביאן ליקול עלינו ולגבעות הכסו אותנו: צ.ש.ב. ובשם יה הכלחי גדבר אשר כו האלקים אחר יום הדין יהרוג השטן עם כחיריו וכל רשעו לכ יושעו בנהר דינור וישמחו בחיריו ויגילו בכבוד אלקים חיים ונאותו שפה יתענגו וינוחו פנוחת עולפים: עוד אשביעך בראקון ברוח הענין עם חבריך ג"כ בה׳ הסברך והספאר בחדרי סרוסיו הגורא בעולסו ושמי השמים הנעבר מכל. היצורים לעד ולרור דורים שתבא מהרה בצורה אנושית קסנה: עוד אשביעך בראקון בסלאני השרת הקדשים וככל שמות ה׳

בתר מהרה ולא יעצרך שום טיכוב ושום ככה כני: עוד אשבילך באראכון בבל ברואי הי מעלה ומכה (ויפרוש הכעולים שיצורים) שתבא כיד בלי איהור בצורה אנושית קסנה כלי נוק יבלי רעדה והפהדה ככל לא בנופי ולא בנפשי ללא בשום אבר מאברי וכו': עוד אשביעך בהפלנת השכהה שנתן ה' לכיכאל המלאך ולגבריאל המלאך במעלה הקדושה: ואז מיד יבא רוח אשר הוא הכם (!) ושומע למצוותיך ויניד לך כל חפציך ויבא בצורה אנושית בכל פעם שתרצה לדבר עמו ואתה תשאלהו מאשר הבהר ויענה אכת בענוה ונפש הפיצה:

Folio 70b—71a. שער לנניבה,

Folio 71a. אָרְירוֹ נ״ם שִׁירֵירוֹ נ״ם שׁיַרִירוֹ נ״ם בּלי ובוכית שִּׁירוֹ נ״ם דבירֵא נ״פֿ והוא נ״צ וַמֵּירֵא נ״פֿ דבירַא נ״פֿ והוא מנרב

Hereupon follow nearly 4pp. (71a—72b) of the final Prayer, and conclusion of the former portion of this MS. It goes through the entire alphabet a greater or less number of times, and begins as follows:— מלך אני"ע, מלך אביר מלך אביר, מלך ארך אפים, מלך מלך אור, מלך ארון, מלך ארון, מלך ארור, מלך אור מלך אור, מלך אין מוף, מלך אלהים, מלך אמת, מלך אמן, מלך אמן, מלך אמן, מלך בוחר וכו'

(Cf. "The Book of Rasiel" f. 30a, Wilna, 1875.) After 72b. follow about a dozen pp. in similar handwriting, though more cramped and closely written, having a fresh pagination.

Folio Ia. has the following heading:-- בתב הכתב

שניתן בווינה והיא היא אשר נהתי לו בעיר פראגה וע"א והוא לא ידע והחזרהיה לידו וקיימתי סצות אבידה ובו':

The "Experiments" which are contained in 7 sections (f.1a—2b), i.e. on close upon 4pp., begin thus:— נסיון מאד רב ומעולה המנוסה פעמים רבים ע"י אנשים חכמים ושרים גדולים להשים רוח חייוני תוך צורה אסור ועומד בתוכה משיב על כל אשר הבקש וכל שאלה שישאלוהו כל אדם הן חבמות וידיעות לעשות ארקיםייא הן למצא ממון ואיך צריך להשביע להוציאו וכל שאר השכעות ולהראות בחוש העין תוך המראה לאונך, ואה המלאכה למודה מפי הפילומוף הגדול ר' יאורה ריקלוש' מז' חלקים האלו:

Folio 1b. begins with the Cabbalistic Alphabet:—

גסיון עולה יפה וכמוחה בתבלית הותחקה - (last line) גסיון עולה

משפר הנק' אוריאת רשהטע"ה חיבר אותו

Folio 4a. אשית דבר חקח אחת אופופ"ה הנקרא ב"א ווידה"ופף אחת אופול 'האשית בלשון הקודש אנפה וכו'

Half of 5a. is taken up with mystic names and the) other half contains an illustration.

The last line, in a later hand, reads thus:— ע"כ היה כתוב בכתב שהחורתי לו בפראנה יע"א

Folio 5b-6a. is perfectly Jewish in character.

It begins מנדל אחד ברוק ומנוסה

Folio sa. has a section of about five lines with the heading

Folio Va. (7 lines from the bottom) has the heading control if contains the following passage:— בשם ה' זבאות אלקי ישראל וכשם בשם ה' זבאות אלקי ישראל וכשם הע"ב של אהיה אשרת וכשם משמרון וכשם הע"ב של הכלבת וכשם אהריבון וכשם שבחי (נ"א שבתי) וכשם שמועיאל השר הגדול וכשם שמש"אל המלאך וכשם אליהו חנוך הגביא וכשם מימאל בבריאל וכשם הדרניאל מימחון מיממון מינון מינון וכשם הדרניאל מימחון מיממון מינון מינון וכשם הדרניאל מימחון מיממון מינון מינון מינון

המלאכים הקדושים וכו'

Folio 6b.

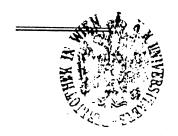
למי שאבל מם המות

לבקש שאלה מהאדון ועשר

קבלה מרבי שלום

להחלים מלך או שלפון או שי שתרצה שיעשה רצונך

Folio 7. has, in a later hand, the following words: -- באן שייך מה שבהוב ברף ע"א סי מלך אביע" referring to the Alphabetic Prayer beginning מלך אביע" (Vide above, s. Folio 71a).



Printed by H. Ginzburg, 36, Leman Street, London, E.